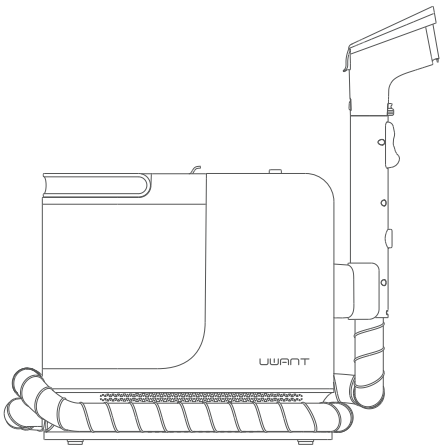
B200 SE Multiple Spot Cleaner



Please read this manual carefully before use and keep it properly for future reference.

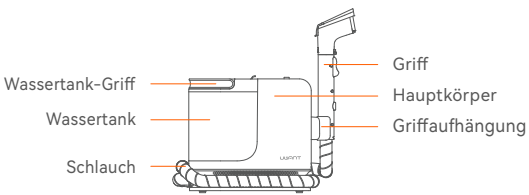
- Außer professionellen Technikern sollte niemand anderes das Produkt zerlegen, reparieren oder modifizieren.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Produkt nicht verwenden, um Stromslecks, Feuer, Fehlfunktionen usw. zu vermeiden.
- Sollten während der Verwendung des Produkts Anomalien auftreten, trennen Sie es sofort vom Stromnetz und kontaktieren Sie unseren Kundendienst für Hilfe.
- Reinigen Sie den Abwassertank umgehend nach der Verwendung des Produkts.
- Wenn während der Verwendung des Produkts Anomalien festgestellt werden, trennen Sie sofort die Stromversorgung und kontaktieren Sie unseren Kundendienst.
- Reinigen Sie nach der Verwendung des Produkts umgehend den Abwassertank, halten Sie die Luftwege frei und verhindern Sie Verstopfungen, die die Saugleistung verringern und zu einer Überhitzung des Motors führen können, was die Lebensdauer des Produkts beeinträchtigt.
- Lagern Sie das Gerät nach der Verwendung an einem trockenen Ort. Füllen Sie den Wassertank nicht, um die Lebensdauer des Geräts nicht zu beeinträchtigen. Dieses Produkt ist für die lokale Reinigung verschiedener Stoffhaushaltsprodukte wie Sofas, Matratzen, Teppiche usw. geeignet. Es kann bei der Reinigung anderer Oberflächen möglicherweise keine optimalen Ergebnisse erzielen.
- Verwenden Sie während des Gebrauchs die von unserem Unternehmen bereitgestellte oder spezifizierte Reinigungs- und Duftflüssigkeit in den angegebenen Verhältnissen, um übermäßige Schaumbildung zu verhindern, die in den Motor eindringen und dessen Lebensdauer verringern kann.
- Schütteln Sie das Gerät während des Betriebs nicht von Seite zu Seite, um zu verhindern, dass Abwasser in den Motor gelangt und dessen Lebensdauer verringert.
- Eine kleine Menge Wasser, die im Gerät verbleibt, ist normal. Nach dem Ausschalten der Wasser-Sprüh-Taste kann es zu einer Verzögerung beim Ausschalten des Wasserstrahls kommen, was ein normales Phänomen ist.
- Stellen Sie den Bürstenkopf nicht in einen Eimer oder auf eine Oberfläche mit einer großen Menge angesammelten Wassers, da dies zu einer übermäßigen Saugkraft und zu Wasserlecks am Boden des Geräts führen kann.

- Es wird empfohlen, den Abwassertank nach jedem Gebrauch zu entleeren. Wenn die Nutzungshäufigkeit gering ist, reinigen und trocknen Sie den Wassertank und den Abwassertank vor der Lagerung, um das Wachstum von Bakterien und Geruch im Wasser zu verhindern.
- Alle technischen und Dateninformationen in diesem Produkthandbuch werden von unserem Unternehmen oder von beauftragten Drittprüfstellen bereitgestellt. Das endgültige Auslegungsrecht liegt bei unserem Unternehmen.

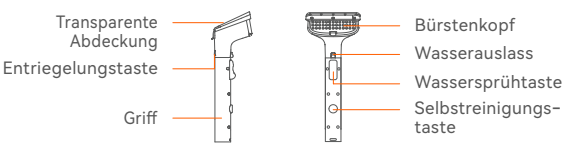
II Produkteinführung

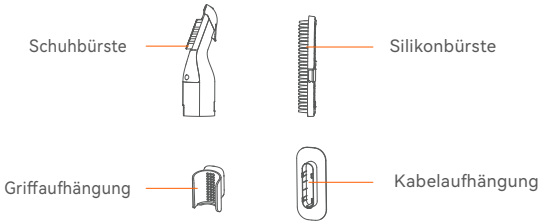
- Produktkomponenten

⚠ **Hinweis: Die Bilder in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt in der Verpackung ist maßgeblich.**



①Haupteinheit





②Griff und andere Komponenten

⚠ Hinweis:

- Es wird empfohlen, einzelne Flecken auf Sofas, Matratzen, Teppichen usw. zu reinigen.
- Wenn Sie den Bürstenkopf entfernen müssen, stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Drücken Sie die Wassersprühtaste (oder die Selbstreinigungstaste), um den internen Wasserdruck abzulassen, und drücken Sie dann die Entriegelungs-Taste am Griff, um den Bürstenkopf zu entfernen.

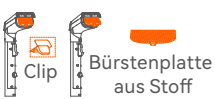
III Installation und Verwendung

- Bürstenkopf-Installation



- Richten Sie den Bürstenkopf am Griff aus und setzen Sie ihn ein. Ein Klicken signalisiert, dass er eingerastet ist. Ziehen Sie ihn in die entgegengesetzte Richtung, um sicherzustellen, dass er fest sitzt.

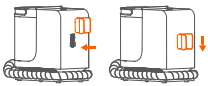
- Austausch der Bürstenplatte



- Entfernen Sie die Borstenbürstenplatte durch Herausklipsen und ersetzen Sie sie durch die Stoffbürstenplatte. (die Stoffbürstenplatte wird

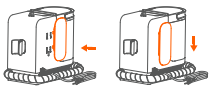
hauptsächlich zur Reinigung harter Oberflächen verwendet).

- Griffhalter-Installation



- Setzen Sie die Griffhalterung in die Maschine ein und drücken Sie sie nach unten. Ein Klickgeräusch zeigt an, dass die Montage abgeschlossen ist.

- Installation der Kabelaufhängung



- Setzen Sie die Kabelaufhängung in die Vorrichtung und drücken Sie sie nach unten, bis ein Klicken die Montage bestätigt.

- Wassertank füllen, installieren und entleeren

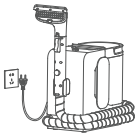


- Drücken Sie zuerst die Wassertank Entriegelungstaste und heben Sie gleichzeitig den Wassertankgriff an, um den Wassertank anzuheben.
- Öffnen Sie die Abdeckung, bewegen Sie den Stopfen zur Seite und füllen Sie sauberes Wasser ein(max. 60°C). Der Wasserstand sollte die MAX-Linie nicht überschreiten.
- Setzen Sie den Wassertank wieder ein und drücken Sie ihn nach unten, bis ein Klicken zu hören ist. Setzen Sie nun die Abdeckung wieder an ihren Platz.

⚠ Hinweis: Reinigungsmittel gemäß Standardverhältnis hinzufügen, um übermäßigen Schaum zu vermeiden.

- Die Maschine starten





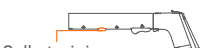




- Stellen Sie sicher, dass der Wassertank korrekt installiert ist, ausreichend Wasser enthält und der Bürstenkopf montiert ist.
- Nehmen Sie das Netzkabel vom Aufhänger und stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Die Maschine befindet sich nun im Standby-Modus.
- Drücken Sie die Einschalttaste, um die Maschine zu starten.
  Halten Sie den Bürstenkopf nah an die Oberfläche, drücken und halten Sie die Wassersprühtaste, und reinigen und saugen Sie wiederholt, bis der Bereich sauber ist. Achten Sie darauf, dass die Saugöffnung vollständig aufliegt, um die beste Reinigungswirkung zu erzielen.

IV Wartung

- Selbstreinigung







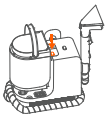
- Stellen Sie sicher, dass der Frisch-Wassertank ausreichend gefüllt ist, und drücken Sie die Selbstreinigungstaste, um Bürstenkopf und Schlauch zu reinigen.
- Schieben Sie den Griff der transparenten Abdeckung in Pfeilrichtung, um das Fenster zu entfernen.
- Reinigen Sie es bei Bedarf unter



dem Wasserhahn.
- Nach dem Trocknen setzen Sie die Abdeckung wieder auf den Bürstenkopf.

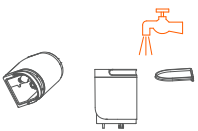
- Schmutzwassertank reinigen

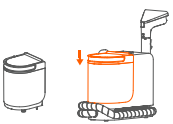
Wassertank-Entriegelungstaste



Wassertank-Verschluss



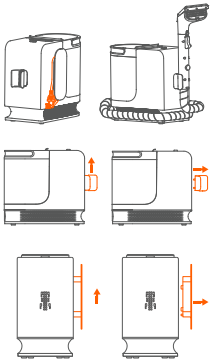




- Drücken Sie die Entriegelungstaste und heben Sie den Wassertankgriff an, um den Schmutzwassertank zu entfernen.
- Stellen Sie den Tank ins Waschbecken, entfernen Sie den Deckel und gießen Sie das Schmutzwasser aus.
- Spülen Sie Tank und Deckel bei Bedarf unter dem Wasserhahn.
- Nach dem Trocknen setzen Sie den Deckel wieder auf und achten darauf, dass der Dichtungsring korrekt sitzt.
- Installieren Sie den Tank vertikal in das Hauptgerät und drücken Sie ihn nach unten, bis ein Klicken zu hören ist.

⚠ Hinweis: Vor der Reinigung des Schmutzwassertanks den Netzstecker ziehen und das Gerät ausschalten.

- Aufbewahrung



- Nach Gebrauch das Netzkabel um den Aufhänger wickeln, um die Aufbewahrung des Netzkabels abzuschließen.
- Den Schlauch aufwickeln, den Griff in die Griffaufhängung einhängen und an einem belüfteten und trockenen Ort aufbewahren.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, können Sie die Handgriff- und Kabelhalterung entfernen.
- Zuerst die Handgriffhalterung nach oben bewegen, dann nach rechts, um sie zu entfernen.
- Um die Kabelhalterung zu entfernen, schieben Sie diese ebenfalls zuerst nach oben und dann nach rechts um sie zu entfernen.

⚠ **Hinweis: Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, wird empfohlen, die Zubehörteile zu demontieren und an einem belüfteten und trockenen Ort aufzubewahren.**

V Fehleranalyse

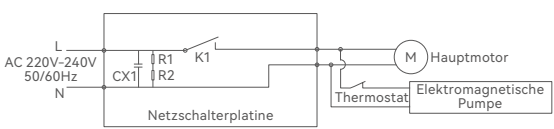
Bevor Sie den Kundendienst kontaktieren, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte:

Häufige Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Die Saugkraft des Bürstenkopf ist reduziert	Wassertank voll	Bitte entleeren Sie den Schmutzwassertank
	Der Deckel des Wasser tanks ist nicht richtig angebracht oder der Dichtungsring fehlt bzw. sitzt nicht korrekt	Bitte überprüfen Sie, ob der Deckel des Wassertanks richtig angebracht ist und ob der Dichtungsring des Wassertank deckels fehlt oder fehl am Platz ist

	Der Lufteinlass des Bürstenkopfes ist blockiert	Bitte überprüfen Sie, ob der Lufteinlass blockiert ist und reinigen Sie ihn
Es kommt kein Wasser aus der Wasserdüse	Der Wassertank ist leer	Bitte füllen Sie Wasser nach
	Der Wassertank ist nicht richtig installiert	Drücken Sie auf die Oberseite des Wassertanks, um den Wassertank richtig zu installieren (siehe Seite 4 für Details zum Befüllen, Installieren und Entfernen des Wassertanks)
	Der Wasserfüllstopfen ist nicht richtig angebracht	Bitte installieren Sie den Wasserfüllstopfen richtig
	Wasserdüse blockiert	Bitte kontaktieren Sie den Kundendienst
Wasserleck am Gerät / Schlauch	Fehlende oder beschädigte Dichtungen im Wasserweg	Bitte kontaktieren Sie den Kundendienst
Wassertank undicht	Fehlende Dichtung im Wasserweg	Bitte kontaktieren Sie den Kundendienst
	Die Dichtung des Wassertanks ist nicht richtig installiert oder verdreht	Bitte überprüfen Sie, ob der Dichtungsring des Wassertanks richtig installiert ist (siehe die Installations- und Entfernungs schritte des Wassertanks für Details)
	Wasser über die MAX Linie hinaus eingefüllt	Der Wasserstand sollte unterhalb der MAX-Linie liegen

Hinweis: Wenn es andere Fehler gibt, sind spezielle Werkzeuge erforderlich. Sie müssen daher zu einer autorisierten Wartungsstelle gehen, um Reparaturen und den Austausch vorzunehmen.

VI Schaltplan



VII Produktspezifikationen

Produktname	Modell	Nenn-Spannung	Nenn-Frequenz	Nenn-Leistung
Flecken-Reiniger	B200 SE	220-240V	50/60Hz	450W

VIII

Name und Inhalt gefährlicher Substanzen

Teilename	Gefährliche Substanzen					
	Blei (Pb)	Quecksil-ber(Hg)	Cadmium (Cd)	sechswertiges Chrom (Cr(VI))	polybromierte Biphenyle (PBB)	polybromierte Diphenylether (PBDE)
Kunststoff-komponenten	○	○	○	○	○	○
Hardware-Komponenten	○	○	○	○	○	○
Motorkom-ponenten	X	○	○	○	○	○
Wasserpumpen-komponenten	X	○	○	○	○	○
PCB Komponenten	○	○	○	○	○	○
Wasserpumpen-komponenten	X	○	○	○	○	○
Zeichen für die eingeschränkte Verwendung gefährlicher Stoffe	Umweltfreundliche Nutzungsdauer von 10 Jahren: Dies bedeutet, dass die in diesem Produkt enthaltenen Schadstoffe nicht auslaufen oder sich verändern und die normale Verwendung dieses Produkts durch den Benutzer unter den im Handbuch beschriebenen Bedingungen keine ernsthafte Umweltverschmutzung oder schwere Schäden an persönlichem Eigentum verursacht. Pfeil-Recycling-Symbol: Dies bedeutet, dass dieses Produkt recycelt werden kann. Nach Ablauf der Nutzungsdauer oder wenn es nach der Reparatur nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, sollte es nicht achtlos entsorgt werden. Bitte übergeben Sie es regulären Recyclingorganisationen oder Unternehmen mit Qualifikationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten.					

Diese Tabelle wurde gemäß den Bestimmungen von SJ/11364 erstellt:

O: Gibt an, dass der Gehalt an gefährlichen Stoffen in allen homogenen Materialien dieses Teils unter den in GB/T26572 festgelegten Grenzwerten liegt.

X: Gibt an, dass der Gehalt an gefährlichen Stoffen in mindestens einem homogenen Material der Komponente die in GB/T26572 festgelegten Grenzwerte überschreitet.

Hinweis: Dieses Produkt entspricht den RoHS-Umweltschutzanforderungen; derzeit gibt es keine ausgereifte Technologie, die den Bleigehalt in Elektronik, Keramik und Kupferlegierungen ersetzen oder reduzieren kann. Die auf diesem Produkt angegebene umweltfreundliche Nutzungsdauer bedeutet, dass die in dem Produkt enthaltenen Schadstoffe oder Elemente nicht auslaufen.

UWANT

Suzhou Jiandan Youwei Technology Co.,Ltd

Address: Room 1518,Building B Kaiping Business Center No.11666 East Taihu Avenue, EastTaihu Lake Eco-tourism Resort Wujiang District 215000 Suzhou City Jiangsu Province China.